

Лука шынжын шехади
Хо Шинвын литуди
сыгэ бифон



ФАНЙИ ШЫН ЖИНДИ ЦУЭЙУАН

Москва

2015

Лука шынжын шехади
Хо Шинвын литуди сыгэ бифон

Ба нимуди йижан жочу жыгэ жўхо ги вәму ше:
ibt_inform@ibt.org.ru

Хуажёнсы С.М. Хакуз
Дизайнерсы Е.М. Завалова

ISBN 978-5-93943-208-5

© Фаньи Шын Жинди Шүэйуан, 2015

ЩҮЯН

Гуйжун пын-юму!

Жыгә фу ги йиче суйфуди жын чынха йигә будади цунмин бобыйли.

Ба жыгә фу литуди сыгә зыфә зә хын дуәди йүянишон фәли, зә чүаншыжәди бушоди дифоншон хан жәнди.

Замужя лён чян нян зочян жыще зыфә ги Палестинади жынму гили хо йиницәнли, зу жымуужя вужсин ги та е лю да шындини. Таму жә жынму ба зыжси гуонийин жызыди дин ёжсин вынти сыләндини.

Дансы зә бушоди данлин щәфә литу вон дани щян чян дә чүанлиди жычянди, зуншы жәмын куйчын дә лийидини, кәсы жыще зыфә, дозэзы, канги мый йигә жынди жычянди, бу гуан тасы мәю харлиди хуэйжәсы бухоканди еба.



Ба жыще зыфа Эрса фәли, ба таму йигә жын, минзы жәди Лука, зә Инжил литу щешонли. Лука зә ту йигә быйняншон жўли: донли дэфу дә Эрсади хубанли.

Ба жыгә на хуэйзў йүян фанхади Инжил 2006 няншон Фанйи Шын Жинди Щүэйүан йинчўлэли (ФШЖЩ).

Зә ниди шуни нади жыгә фушон, да Инжил литу нахади сыгә зыфа гуон бусы ба зыжиди луйвын тифәдини, хан ба та на хуаржонзы кангидини.

Ваму вонщәнди хуэйзўжынму ги жыгә чўбан ги йигә хо жягуанни. ФШЖЩ ги шелүха жыгә фуди йиче жын: бянжи, фанйижын, хуажән чынцин дощәдини.

Фанйи Шын Жинди Щүэйүан

Мили лўди эрзы либянди
зыфә

(Лука 15:11-32)

*Палестина гуйниди жёмынди гунзуэ-
жынму дэцэли Эрсали, йинцысы Та лян
бу щинфу жёмынди, на данлин хуа фэчи,
югўнахарди жынму гуали сыхурли.*

*Эрса ги таму гуэхади зуй гили хуэйдали,
тифалигэ дада дэ ю гэжя ганди эрзы ли-
бянди зыфэ.*



— **Й**игэ жын ю лёнгэ эрзыни. Йибян тади щё эрзы ги дада фэди: «Ада! Ни ба ги вэ гиди нэ йилэзы цэбый жыхур зу ги вэ фынги». Дада зу ба тади цэбый ги



лѣнгѣ эрзы фынкѣли. Гуѣли житян, щѣ эрзы ба гѣжя-
ди йиче цѣбый шужюшон, зули йигѣ йуан дифонли.





Зэ нэтар хўган-хўшинди йимяр, ба гэжяди чян ду ху-
адёли. Зу жымузя ба йиче цэбый хуадёди йиху, нэгэ
дифоншон вэнян долэли. Та шули куннанли. Нэхур

та ги йигэ бынди жын гўчын гунжын зўхуэчили. Нэ-
гэ жын ба та дафадё зыжиди тандони жё фон жўчи-
ли. Вәё ба вә няхачи, та вонщёнди ба жў чыди дугэ-
зы ду чыни, кәсы ба жыгә ги та е мө гиди. Линйир
минбыйгуәлэ, та зу ги гәжя фәди: «Вә дада гынчян



дуэшо гунжын бободи чы чыдидини, кэсы вэ зэ жы-
тар вэсыдыйли!» Вэ ё хуэйчи ги дада фэни: «Ада-я!
Вэ зэ Хўдади мянчян ганли гўнахарли, ниди мянчян
есы юцуэди. Вэ бу жыгў дон ниди эрзы! Ни ба вэ, зу-
лян ниди йигэ гунжын йиён, жешуха!» Та зу челэ вон

14






дада гынчян зули. Лойүанни зуди сыхур, дада канжян эрзы, щитынли тали: вончян пошон чи, ба эрзы бо-чү, щинтынли. Эрзы ги та фэди: «Ада-я! Вэ зэ Хүдади мянчян ганли гўнахарли, зэ ниди мянчян есы юцуэди.



Вә бу жыгү дон ниди эрзы...». Кәсы дада ги зыжиди хуәжиму фәсы: «Ниму куэ ба дин ходи йишон налэ ги вәди эрзы чуанги, ба гэжызы дэдо тади зытуршон, ба хэ ги та чуанги! Ба йигэ ю бёди нювазы ладилэ, зэдё: заму дэ чыди хунхуәни! Йинцысы вәди жыгэ

эрзы вучонли – йиху кә хуәли, мили лүли – йүан ху-
эйлэли». Дажа хунхуәтуәли. Зу нэхур тади да эрзы зэ
тандонилэ. Та хуэйлэди нэгә сыхур, доли жя гынчян,
ба щёнчин лян гощинди шынчи тинжянли. Ба йигә
хуәжи хандилэ, вынли, йүли са сычинли. Нэгә хуәжи



хуэйдади: «Ниди щүнди хуэйлэли, ни дада канжян та пиннан-вусы хуэйлэди, зу ба йигэ ю бёди нювазы зэдёли». Да эрзы чишонлэли, бу щён жин фонзыли. Нэхур та дада чўлэ, чүанди жё та жинчини. Кэсы та ги дада хуэйдади: «Ни кан, вэ жы жи нян, зущён нў





ийён, ги ни зўли хуели, зунхў ниди фынфули, кэсы
ни ба йигэ жүлү ду мә ги вә гиги, жё вә лян вәди
ляншуму йидарни хунхуэйихар! Кэсы ниди жыгэ эр-
зы лян бушүэходи нүжынму йидарни ба ниди цэбый

хуадёди йиху хуэйлэ, ни зу ги та ба йигэ ю бёди нюва-
зы зедёли!» «Вёди ва-я! — тади дада ги та фёди. — Ни
сўчон лян вё зё йидарнини; вёди йиче цэбый дусы
ниди. Замужя заму ви хо сычин бу гошин дё хунхуё,
йинцысы ниди жыгё шўнди вучонли — йиху кё хуёли,
мили лўли — йўан хуэйлэли?!»



Щинфа ходи самарияжын
либянди бифон

(Лука 10:30-35)

*Зэ Палестина гуйни заён минзү жўли. Та-
му литуди лёнгә минзү — яхўтижынму дә
самарияжынму ю гәжяди заён щинфу лян
куйчынни, йижя ба йижя суанди дуйтуди
йимяр, мә зү лэвонди.*

*Самарияжынму, зулян яхўтижынму йиён,
замужя цоцин гәжяли, зунәмужя ги зыжси
гынчянди жынму е ганли холи. Зу ви жы-
мужяди ганбан таму гоноли.*

*Кәсы Эрса ги таму фәлигә зыфә. Зә жыгә
зыфә литу Та миндамин фәди жё жынму
дунни, дансы ги гынчянди жын ган хо, жы
гуон бусы ги щинәди жынму ган хо. Зә зыфә
литу тифәдисы, замужя яхўтижын йүли
бәяли, замужя самарияжын, да сый гын-
чян мә дын бонцу, ги та бонмонли.*



— **Й**игэ жын да Иерусалим вон Иерихон чынпуни зуди сыхур, мынмын доли зыйкумуди шунили. Нэщему ба нэгэ жын дөчөнли, ба та дачын бансылахуэди эрдё лүшон, зудёли. Зу нэгэ сыхур йигэ яхүти



ахун зэ нэгэ лүшон зудилэ; ба тонди жын канжян,
вангуэчи, да лүди данлин бонни зули. Зу жымужя

йигэ левитжын е ганли; доли нэгэ вэршон, ба зый-
куму дахади жын канжян, вангуэчи, да лүди данлин



бонни зули. Линйир Самария дифонди йигэ жын е
доли нэтарли. Та ба дэха шонди нэгэ жын канжян,

26





щитынли тали. Доли та гынчян на чин-ю дэ путожю
ба тади шон мели, ба шон бочүлиди йиху, жё нэгэ



жын чидо самарияжын гэжэди лүлүзышон, ба та ладо
йигэ кифонзынили, зэ нэтар жоканли тали. Ди эр тян





самарияжын ба лёнгэ йинчян начүлэ, ги кифонзды
жонгуйди гиги, фэди: «Ни ба жыгэ жын цошиньи-
хар. Ни дансы фуйү хуа чян, хуэйлэди сыхур вэ ги ни
зу хуангини».

Вон янщишон чинди
либянди зыфэ

(Лука 14:16-24)

*Дансы ги янцишон чин — жысы да лянмян.
Кәсы юйибян ни вон янцишон чибуха, йин-
цысы гуонйин жызыди вынти дэ чинкуон
бу ю ниди вонщён йүдини.*

*Йибян, жысы Эrsa доли янцишон, йигә ки-
жын дашын ханли: «Ги нэгә жын панвон
хо, сый зэ Хүда Гуйжяни гуәди янцишон
чыни».*

*Хуэйдади сыхур Эrsa фәлигә зыфә. Жыгә
зыфә ба вон Хүда Гуйжяни чинди бичын зу-
лян вон да янцишон чинди йиёнли. Ба хо-
шоди жын чинди ләли. Кәсы цанжяжын-
муди жунжянни е ю нэщемуни, ба сый за-
му мә нансуанди жян.*



— **Й**игэ жын гуэ да янщиди йимяр, чинли хошоди кижын. Гуэ янщиди нэйитян, та ба йигэ хуэжи дафачи, жё ги чинлэди кижынму фэгини: «Ниму лэ,



йинцысы ба йиче ду шөлү бянйили!» Кәсы йиче кижын йижя лян йижяди гитуә дуанжүэхуали. Ту йигә жын ги хуәжи фәди: «Вә мәли йикуэ ди, вә ё чи ба

та канйхарни. Бэ хэчили, вэ чибуха». Данлинди йигэ фэди: «Вэ мэли ву дуйзы жянню, вэ ё чи зыянйхарни,





замужя таму зү хуэдини. Бэ хэчили, вэ чибуха». Ди сангэ фэди: «Вэ жели хунли, йинви жыгэ вэ чибуха».



Нэгэ хуэжи хуэйлэ, ги тади жўжын ба саду фэгили. Нэ-
хур жўжын чишонлэ, зу ги хуэжи фынфуди: «Ни куэ

вон чыппуди хонзыни дэ хондозыни чи, ба нэтарди чүнжынму, баннянханму, хазыму дэ чүэзыму линдилэ!» Ба йитуэ ванчын, хуэжи фэсы: «Жўжын, ба ни

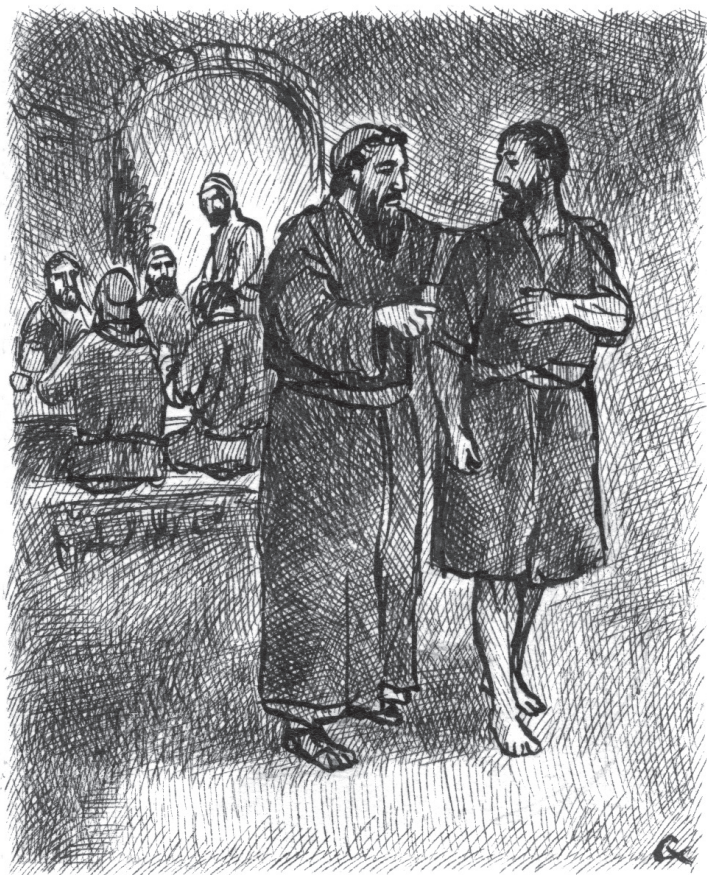




фынфухади йиче вэ банчынли, кэсы хан ю шян
вэрни!» Жўжын ги хуэжи хуэйдади: «Ни да чынпу-
ни чўчи, зэ щёнжуон бонниди дэ захади чён гынчян

жуанйихар, чүанфэди жё жынму лэ, жё вэди фонзы-
ни кижын зуэман! Йинви жыгэ вэ щён ги ниму фэни,
бэ жё зочян чинхади кижынму зэ вэди янщишон лэ!»

40



Фарисейжын лян шуфиди жын
либянди зыфэ

(Лука 18:10-14)

Фарисейжынму жысы нэщему, сый ба гэ-
жя суандисы зунхў жёмынди. Таму шы-
канди зунхў зэ Хўдади шын фу литу щеха-
ди Муса шынжынди йиче фалүдини, йитян
литу жибянжя зў нэмазыдини, чў зэрати-
дини. Жочў жешухади йиче данлин куйчын
гандини. Зу жымужя таму щинфудини, зэ
Хўда мянчян тамусы гундоди.

Нан зыжиди шуйи, шуфиди жынму зэ да-
жя мянчян мәю лянмян, ба таму е бу дон-
жын, таму е мә зэ гундожынмуди фур ли-
ту. Йибян, жисы фарисейжын лян шуфиди
жын зў нэмазычили, Эrsa, тамуди чинкуон
либян, фэлигэ зыфэ.



— **Л**ёнгэ жын доли Сыни, чито Хўда лэли: йигэсы фарисейжын, ди эргэсы шуфиди жын. Фарисейжын зандо чянмян, гэжя лян гэжя жымужя читоли: «Хўда-я! Вэ ги Ни дощедини, йинцысы вэ бу щён данлин дёчёнди, пянзышуди, хўлонди жын йиён, е бу щён



жыгә шуфиди жын. Мый йичи вә лән бянжя фынзэ-
дини, да зынхади йиче чяншон ги шычирдини». Нэгә
шуфиди жын зә лойуанни занди бу ган вон тьян, гу-
он ба гэжяди конзы дади, фәсы: «Хұда-я! Ни фоншә

вәди, югұнахар жынди цуә!» Вә ги ниму фәдини, жы
лѣнгә жын литу Хұда бусы ба фарисейжын, ба шуфи-
ди жын щибыйли, йинцысы мый йигә гоноди жын
дижянни, ба дижянди нэгә жын шяндани.

